

раньше в 1979 году подготовительные совещания и семинары в поддержку целей и задач Конференции;

12. *просит* далее Генерального секретаря предложить специализированным учреждениям и другим соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций созывать, по мере необходимости, отраслевые совещания и принимать активное участие в подготовке региональных совещаний;

13. *предлагает* региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям внести вклад в подготовку региональных совещаний и, по мере возможности, принимать участие в таких совещаниях;

14. *уполномочивает* Генерального секретаря после предварительного согласования с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций принимать обязательства, которые, согласно резолюции 31/93 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1976 года, определены как имеющие непредвиденный и настоятельный характер и связаны с чрезвычайными расходами в связи с Конференцией, вытекающими из решений, изложенных в пунктах 2—8, выше, и основанными на предварительной смете, содержащейся в приложении IV к докладу Подготовительного комитета для Конференции¹³⁷;

15. *постановляет* выделить соответствующие финансовые средства для обеспечения успешной подготовки Конференции во второй половине двухгодичного периода 1978—1979 годов и в первой половине двухгодичного периода 1980—1981 годов в целях скорейшего изыскания и представления необходимых средств.

95-е пленарное заседание,
29 января 1979 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительная повестка дня Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир

1. Открытие Конференции.
2. Выборы Председателя и членов президиума Конференции.
3. Утверждение правил процедуры.
4. Утверждение повестки дня.
5. Учреждение главных комитетов и организация работы.
6. Полномочия представителей на Конференции:
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
7. Влияние апартеида на положение женщин в южной части Африки:
 - a) обзор положения;
 - b) специальные меры по оказанию помощи женщинам в южной части Африки.

¹³⁷ A/CONF.94/PC/4.

8. Обзор и оценка достигнутого прогресса и встречающихся на национальном, региональном и международном уровнях препятствий в достижении целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир в период 1975—1980 годов, в осуществление Всемирного плана действий, направленного на достижение целей Международного года женщины:

- a) обзор и оценка достигнутого прогресса и препятствий, встречающихся на национальном уровне в достижении минимальных целей, содержащихся в пункте 46 Всемирного плана действий;
- b) обзор и оценка региональных и глобальных программ организаций системы Организации Объединенных Наций, направленных на содействие достижению целей Десятилетия.

9. Программа на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, 1981—1985 годы, направленная на осуществление Всемирного плана действий:

- a) национальные задачи и стратегия в области вовлечения и участия женщин в экономическом и социальном развитии с уделением особого внимания подтеме «Занятость, здравоохранение и образование»:
 - i) планирование и проверка;
 - ii) национальные механизмы;
- b) региональные и международные задачи и стратегия с учетом подтемы «Занятость, здравоохранение и образование».

10. Утверждение доклада Конференции.

33/190. Подготовка к Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 5 постановляющей части своей резолюции 31/194 от 22 декабря 1976 года;

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Работа Подготовительного комитета для Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций на его первой сессии»¹³⁸,

сознавая необходимость всесторонней подготовки к Конференции,

просит Генерального секретаря, продолжая мероприятия по подготовке Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, учитывать пункт 5 постановляющей части резолюции 31/194 Генеральной Ассамблеи и осуществлять меры, намеченные в этой резолюции, таким образом, чтобы обеспечить необходимые подготовительные мероприятия для Конференции и эффективное участие Отделения по вопросам улучшения положения женщин Центра Секретариата по проблемам социального развития и гуманитарным вопросам.

95-е пленарное заседание,
29 января 1979 года

¹³⁸ A/33/339 и Corr.1 и Add.1.